

酒驾指控与您



如果接受酒驾指控，
该怎么做？

如果您因酒驾而受到指控，而且您对此**认罪**，本手册会告诉您应该采取哪些行动。

酒驾指控可能是出于以下几种原因：

- 与“法定酒精浓度”(PCA)相关的违法行为
- 与“酒后驾车”(DUI)相关的违法行为
- 拒绝或者未能提供呼气酒精测试或者验血样本，以及
- 与酒精相关的危险驾驶。

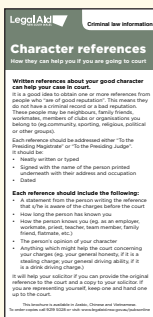
法律对于您在驾驶时的血液酒精浓度有一定的限制。此项规定被称为酒精浓度限制。该限制取决于您所持有的驾照类型。例如，初学者和持P牌驾照的司机与拥有正式驾照的司机相比，其酒精浓度下限更低。

违反法律所面临的处罚也取决于您的血液酒精浓度超过限制的程度，因此您受到的指控类型可能为**轻度**、**中度**和**高度**“法定酒精浓度”(PCA)超标。

如何为出庭做好准备？

获取品格证明信

能够证明您具有良好品格的人出具的书面证明信可能会对您的案件有所帮助。证明信应写给初级法院法官，并且写证明信的人应表明他们了解您因为哪些指控而出庭。



Legal Aid NSW Criminal law information
Character references
How they can help you if you are going to court

Written references about your good character can help your case in court.
It is a good idea to obtain one or more references from people who "are of good reputation". This means they do not have a criminal record or a bad reputation. These people may be neighbours, family friends, acquaintances, members of clubs or organisations you belong to (eg community sporting, religious, political or other groups).

Each reference should be addressed either "To the Presiding Magistrate" or "To the Presiding Judge". It should be:

- neatly written or typed
- signed with the name of the person printed underneath with their address and occupation
- dated

Each reference should include the following:

- A statement from the person writing the reference that s/he is aware of the charges before the court
- How long the person has known you
- How the person knows you (eg as an employer, workmate, priest, teacher, team member, family friend, neighbour, etc)
- The person's opinion of your character
- Anything which might help the court concerning your charges (eg your general honesty, if it is a stealing charge; your general driving ability, if it is a drink driving charge)

It will help your solicitor if you can provide the original reference to the court and a copy to your solicitor if you are representing yourself. Keep one and hand one up to the court.

This brochure is available in Arabic, Chinese and Vietnamese. To order copies call 8298 3038 or visit www.legalaid.nsw.gov.au/character

如欲了解关于如何书写呈交法庭的品格证明信的更多信息，请参阅新南威尔士州法律援助 (Legal Aid NSW) 的《品格证明信》(Character References) 手册。

将您想要在法庭上陈述的内容写下来

给初级法院法官写信，或者记下您要在法庭上说的话。法院在决定对您的处罚时，会考虑您陈述的内容。

您的信函或书面笔记应涵盖如下内容：

- 您是否意识到在驾车时您的血液酒精浓度已经超过了限制
- 您是因为随机呼吸测试还是异常或危险驾驶而被截停
- 在您被截停时，您已驾车多长时间，或者计划驾车多长时间
- 由于您的驾驶而陷入危险的人数有多少(乘客、公众人数等)
- 是否发生任何交通事故
- 没有驾照是否会对您的工作或者其他依赖于您的人(例如子女、生病的亲属等)产生影响
- 您是否没有其他可用的替代交通方式
- 您持有驾照已有多长时间，以及您的总体驾驶记录如何
- 您不会再出现更多违法行为的原因。

您还应该解释：

- 您当时驾车的任何特殊原因
- 您为什么要酒后驾车
- 法院为什么要相信您将来不会再次酒后驾车
- 如果您的工作需要驾照，请让您的雇主写一封信，说明如果长时间没有驾驶资格会对您的工作造成什么影响
- 如果您有需要驾照的其他理由(例如，子女残疾或者健康问题)，请提供这方面的证据(例如医生出具的证明或者报告)
- 您每周的收入和支出情况(这会帮助法院计算出对您的罚款数额)。

在法庭上应该怎么做？

- 如果您失去了驾照，请勿开车前往法庭。请随身携带驾照(除非驾照已被警察没收)，因为法庭可能会要求您交出驾照。
- 在您到达法院时，请找到法庭办公人员，告诉他们您没有代理人并且打算认罪。您通常可以在法庭内或法庭门口找到他们。
- 如果您希望获得法律咨询，请找到法院内的新南威尔士州法律援助(Legal Aid NSW)当值律师，或者请求法庭延期审理您的案件，以便您获得法律援助意见。如果您认为您可能面临监禁，您应该与当值律师会面。
- 警方会出示一份情况说明书，说明您被逮捕的理由。说明书还可能说明警方所记录的关于您告诉警察您喝了多少酒的内容。请务必阅读这份情况说明书。
- 您还应查看说明您血液酒精浓度的报告和呼吸分析仪的打印结果，确认是否与警方情况说明书里所提到的时间相符。
- 如果您不同意警察所述的内容，您应在认罪前咨询律师意见。
- 警方公诉人还应向您出示您之前的犯罪记录复印件(如果您有犯罪记录)，以及您的驾驶记录复印件。请仔细阅读这些文件，以确保这些记录确实是您的犯罪和驾驶记录。如果您认为您的犯罪记录或驾驶记录内容有误，请在轮到您陈述意见时向初级法院法官说明。
- 在等待叫您期间，您可以听别人对法官所讲的内容。坐在法庭内旁听其他人的认罪辩护，有助于您更了解如何为自己辩护。
- 在叫到您时，您可以向法官陈述。请声明您认罪，并且向法官提交您之前准备的信函或者按照已准备的笔记读出陈述词。向法庭提交所有书面证明信和证明文件。

- 您可以考虑参加一个交通违章者计划。如果您参加此类计划并完成课程，对您的处罚会有所减轻。如果您想参加此类计划，就请法官为您介绍合适的计划并延期审理您的案件，以便您有时间完成该计划。
- 如果警察暂时吊销并当场没收了您的驾照，请法官在确定您的驾驶资格取消期限时考虑到您的驾照已经被吊销的时间。

可能会对我采取哪些惩罚？

如果被判有罪，您将在一段时间内失去驾照，酒精读数越高，您失去驾照的时间就越长。

法庭还可能会对您处以罚款，或者对您施以其他处罚，例如对更为严重的违法行为判处监禁。

如果您被判定为多次或者严重酒驾违法，法庭还会对您发出**强制安装酒精锁**的命令。

什么是强制安装酒精锁命令？

酒精锁是一种电子呼吸测试装置，该装置与车辆点火装置相连；如果该装置检测到酒精，就会阻止车辆启动。

如果您被判定为多次或者严重酒驾违法，法庭会对您发出强制安装酒精锁的命令。这意味着您的驾照将被吊销五年，除非您完成：

- 一段较短的驾驶资格取消阶段(从1到12个月不等)，然后
- 参加一段时间的酒精锁计划(通常是1到4年)。

参加酒精锁计划意味着：

- 您只能驾驶已安装酒精锁的车辆
- 您的车辆上必须安装酒精锁
- 您驾驶时必须通过随机呼吸测试，并且
- 所有呼吸测试结果、提交样品人员的照片和任何试图干扰该装置的行为都将被酒精锁记录下来，并受道路及海事服务局厅 (RMS) 的监控。

如果您试图酒后驾驶，后果可能包括：

- 收到警告函
- 健康干预安排
- 延长酒精锁驾照的期限
- 暂时吊销、注销您的驾照或者取消您的驾驶资格。

您必须支付安装和维护酒精锁的费用。每年费用约为 2,200 澳元。部分人员可以获得折扣，如果您正处于“严重经济困难”中，可以向道路及海事服务局 (RMS) 申请经济帮助。

关于酒精锁的更多信息，您可以浏览网站
www.rms.nsw.gov.au/interlock

如果您可以向法庭证明以下任一情况，Y 法庭就不会对您发出酒精锁命令：

- 对能够安装酒精锁的车辆没有“使用权利”，或者
- 身体状况不允许使用酒精锁。

这种情况下，法庭会发出“豁免酒精锁命令”，这意味着您的驾驶资格取消期会更长，但没有酒精锁驾照期限。

我可能会获得什么样的处罚？

如果您被指控酒驾，您可能会受到下述处罚。但是，相关法律颇为复杂，该表可能不包含您的情况。尤其，如果这不是您第一次违法，您应就您的案件咨询律师意见。

处罚

5年内第一次违法

违法	最高罚款	最长监禁(月)	最短驾驶资格取消期限(月)	最长驾驶资格取消期限(月)	酒精锁期限†(月)
初学者法定酒精含量范围	\$1,100	N/A	3	6	N/A
特殊法定酒精含量范围	\$1,100	N/A	3	6	N/A
轻度法定酒精含量范围	\$1,100	N/A	3	6	N/A
中度法定酒精含量范围	\$2,200	9	6	12	N/A
重度法定酒精含量范围*	\$3,300	18	6	9	24

*如果您拒绝或者无法提供呼气酒精测试，会被认为等同于高度法定酒精含量(PCA)的违法，并且适用同样的惩罚措施。

†这是法庭可以强制执行的最低期限。如果您选择不参与酒精锁计划，或者您未能完成该计划，则自判决之日起，您可能被取消驾驶资格5年。

5年内第二次与酒精相关的严重违法行为#

违法	最高罚款	最长监禁(月)	最短驾驶资格取消期限(月)	最长驾驶资格取消期限(月)	酒精锁期限†(月)
初学者法定酒精含量范围	\$2,200	N/A	1	3	12
特殊法定酒精含量范围	\$2,200	N/A	1	3	12
轻度法定酒精含量范围	\$2,200	N/A	1	3	12
中度法定酒精含量范围	\$3,300	12	6	9	24
重度法定酒精含量范围*	\$5,500	24	9	12	48

#如果您在过去5年内曾被判定其它“与酒精相关的严重违法”，本次违法即为第二次违法行为。例如，如果您被判轻度法定酒精含量违法，且3年后又被判中度酒精含量违法，则会面临表中对中度酒精含量第二次违法行为的处罚。

法庭裁决之后，我应该采取哪些行动？

如果您对法庭裁决有任何不理解之处，请求法官予以说明。

• 取消驾驶资格期间请勿开车

如果您已被取消驾驶资格，您必须上交驾照。如果您在资格取消期间驾驶，您可能被判处最高6个月监禁或者3,300澳元罚款(或者两者并罚)。如果这不是初犯，您可能被判处最高12个月监禁和5,500澳元罚款。

如果您被判定在驾驶资格被取消的情况下驾驶，您还将至少被取消3个月的驾驶资格(如果不是初犯，取消期限则为6个月)。

如果您在5年内有三次或以上在被取消驾驶资格的情况下驾驶，警方还可以扣押您的车辆长达6个月。

自2017年10月开始，部分人员可以向当地法院提出申请，请求将被取消驾驶资格的期限从驾照中删除。如欲了解您是否可以提出此类申请，请参阅新南威尔士州法律援助(Legal Aid NSW)的《您的驾驶权被取消了?》(Are you disqualified from driving)手册。如果您可以提出申请，您必须证明您在4年或者2年内(该期限取决于导致驾驶资格被取消的违法行为的性质)未曾出现违法驾驶行为。如果您曾因一些严重的违法驾驶行为而获罪，您将无法提出申请。您在提出申请前应咨询律师意见。

• 重新申请驾照

在您的驾驶资格取消期满时，您需要重新申请驾照。您不会自动拿回驾照。如果您在申请并获得新驾照之前驾车，您可能会被定罪为“驾照被注销期间驾驶”。如欲了解如何办理新驾照的相关信息，请致电 **13 22 13** 联系道路及海事服务局 (RMS) 或访问 www.rms.nsw.gov.au

• 支付罚款

如果法庭对您做出罚款判决，而您认为自己无法在28天期限内支付罚款，您应在离开之前与法院工作人员商讨“付款时间”安排。

如果您不在规定期限内支付罚款，新南威尔士州财政局 (Revenue NSW) 可以对您采取其他行动。如果您需要帮助处理罚款债务，请致电 **1300 655 805** 联系新南威尔士州财政局 (Revenue NSW) 或访问 www.revenue.nsw.gov.au

您或许可以获得工作发展令 (WDO)，该命令让您可以通过经批准的活动或治疗方案每月清偿最高1,000澳元的罚款。如欲了解更多信息，请浏览网站：
www.legalaid.nsw.gov.au/wdo

我能否对法院的裁决提起上诉？

如果您对初级法院法官的裁决不满意，您可以向地区法院 (District Court) 提起上诉，但是在提起上诉之前应征询律师意见。您必须在初级法院法官作出裁决之日起28天内提起上诉。您还需要支付一定的费用。如果您正在领取Centrelink福利或者有经济困难，请咨询可否免交该笔费用。

如欲了解关于如何上诉的更多信息，请参阅新南威尔士州法律援助 (Legal Aid NSW) 的《向地区法院上诉》(Appealing to the District Court) 手册。

另外，如果在初级法院法官宣判时，您有充分理由无法出庭，您可以申请判决复议。如欲了解这方面的更多信息，请参阅新南威尔士州法律援助 (Legal Aid NSW) 的《地方法院判决复议》(Reviewing Local Court Decisions) 手册。

**您必须在初级法院法官作出裁决之日起
28天内提起上诉。**

在哪里可以获得法律帮助？

LawAccess NSW

热线服务电话，提供免费法律信息，转介其它服务部门，在有些情况下还能提供法律建议。请致电 **1300 888 529** 或访问 www.lawaccess.nsw.gov.au

Legal Aid NSW

您可以从Legal Aid NSW获得免费法律建议，并在某些情况下获得出庭代表。如欲寻找距您最近的办事处，请致电1300 888 529或访问www.legalaid.nsw.gov.au，在“Get legal help”（获取法律帮助）部分查找相关信息。

Legal Aid NSW仅会在某些情况下代表您出庭。我们考虑的因素包括：

- 您的收入和您所拥有的资产情况，以及
- 您是否真有可能面临监禁，或者
- 是否存在“特殊情况”。[“特殊情况”的定义请参见我们的指南的第1.13条，网址：www.legalaid.nsw.gov.au，见“Policy Online”（在线政策）部分]

如果这是您第一次被指控与“法定酒精浓度”（PCA）相关的违法行为，您不太可能被判监禁。但是，如果您存在以下情况，就更可能会被判监禁：

- 被指控有高度“法定酒精浓度”（PCA）的违法行为，且违法行为涉及非常高的酒精浓度读数、交通事故或者危险驾驶，或者
- 之前已被指控犯有多次或者严重驾驶违法。

原住民法律服务有限公司（ALS）

如果您是原住民或托雷斯海峡岛民，您也可以联系ALS获取免费的法律咨询服务。如欲寻找距您最近的ALS办事处，请致电 **1800 765 767** 或访问 www.alsnswact.org.au

本手册仅为一般性法律指南。您不应依赖本手册并将其作为法律建议，我们建议您就具体情况向律师做进一步咨询。

所含信息在刊印时准确无误，但可能会发生变更。如需了解更多信息，请致电 **1300 888 529** 联系 LawAccess NSW。

道路及海事服务局: 13 22 13

© Legal Aid NSW 2017

如需订购本手册，请至网址 www.legalaid.nsw.gov.au/publications 或发送电子邮件至 publications@legalaid.nsw.gov.au

This brochure is also available in Arabic and Simplified Chinese.

获得关于 Legal Aid NSW 服务的更多信息：



在联系我们时，您是否需要语言方面的帮助？



如果您需要口译员，请拨打全国翻译和口译服务处 (TIS National) 的电话 131 450 (上午 9 点至下午 5 点)，要求联系 Law Access NSW。



如果您存在听力或言语障碍，请拨打全国电话中转服务 (NRS) 的电话 133 677，要求联系 LawAccess，或访问其网站：
www.relayservice.gov.au

封面照片: *Dylan Robinson*

Legal Aid
NEW SOUTH WALES